

## Trasmettere i dati salariali in modo semplice, rapido e sicuro.

### Esempio pratico

Alla fine di ogni anno le aziende devono fornire i dati salariali dei loro dipendenti a diversi enti pubblici e assicuratori – un'attività che richiede molto tempo. Non così per la Blaser Café SA che da tre anni invia i dati salariali via Internet.

«Prima lo stesso processo di lavoro richiedeva tre volte più tempo» dice Stefano Zoratti, responsabile contabilità, EED e controlling della Blaser Café SA. L'azienda familiare Blaser Café con sede a Berna produce e vende in Svizzera e all'estero caffè torrefatto di elevata qualità. Stefano Zoratti deve notificare ogni anno alla Suva, ad altri assicuratori e a diversi enti i salari di circa 100 dipendenti.

Da tre anni, grazie ad un software di contabilità salariale certificato swissdec, Zoratti invia i dati salariali destinati alla Suva e ad altre istituzioni direttamente via Internet. In questo modo, la trasmissione dei dati non è solo più rapida ed efficiente, ma semplifica anche i controlli. «Inoltre non si verificano più errori manuali perché con la notifica elettronica dei salari (ELM) non è più necessario riportare i dati dai moduli al sistema» spiega il responsabile contabilità.

Affinché i dati possano essere inviati correttamente, il software di contabilità salariale deve essere abilitato alla trasmissione via Internet. Grazie al fatto che il software impiegato dalla Blaser Café SA è certificato swissdec, l'azienda ha avuto la possibilità di passare subito al nuovo metodo di notifica dei salari. «La prima trasmissione ha richiesto più tempo e ha reso necessari alcuni adattamenti tecnici da parte della nostra divisione informatica» dice Zoratti. Inoltre, è stato necessario registrare nel programma di contabilità tutti i dati assicurativi importanti. «Però», conclude il responsabile contabilità, «Anche se all'inizio abbiamo avuto un maggiore lavoro, ne è valsa la pena. Infatti, da allora il dispendio di tempo necessario ogni anno per notificare i salari a tutti i destinatari si è sensibilmente ridotto».

Per Stefano Zoratti la trasmissione elettronica dei dati salariali ha due vantaggi fondamentali: la rapida risposta degli assicuratori e degli enti e la disponibilità permanente dei dati. «Sarebbe auspicabile che tutti gli enti e assicuratori fossero collegati al sistema di trasmissione ELM» aggiunge Zoratti. La certificazione swissdec viene



continuamente aggiornata e adeguata alle necessità dei clienti. Il desiderio di Zoratti concorda con gli obiettivi di swissdec: «Desideriamo collegare un numero ancora maggiore di destinatari di dati salariali» dice Ernst Stalder, segretario swissdec e responsabile del Settore logistica premi della Suva. Quante più aziende assicurate notificano i salari elettronicamente alla Suva, tanto più si riducono i costi amministrativi, fatto che va a beneficio degli assicurati Suva.

Un elenco aggiornato dei fornitori di programmi di contabilità salariale certificati swissdec è disponibile all'indirizzo [www.swissdec.ch/it/softwarehersteller](http://www.swissdec.ch/it/softwarehersteller). Per maggiori informazioni si rimanda alla pagina Internet [www.swissdec.ch/it](http://www.swissdec.ch/it).

#### **Blaser Café SA**

**Anno di fondazione:** 1922

**Sede sociale:** Berna

**Attività:** produzione e vendita di caffè torrefatto di elevata qualità in Svizzera e all'estero; segmento clienti principale: gastronomia e mercati speciali (catering, servizi di viaggio)

**Collaboratori:** 78

**Maggiori informazioni:** [www.blasercafe.ch](http://www.blasercafe.ch)

#### **Suva**

Tecnica assicurativa  
Casella postale, 6002 Lucerna  
Esempio Pratico Nr. 3812.i  
Versione: ottobre 2019  
Download: [www.suva.ch/3812.i](http://www.suva.ch/3812.i)